№ 17 კვირა, 7 დეკემბერი 1908 წ. № 17

# დროება

უფასელდილური საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

გაზეთი „დროება“ ერთის წლით ღირს 7 მან., ნახევარი წლით—4 მან. 50 კაპ., ერთის თვით 90 კაპ., გარეთ გადაწერა-ც ამდენივე ღირს. ფულის გადმოგზავნა ორ ფოსტაზე: ტფილისში და ფოსტის განყოფილებაში. ადრესის გამოცვლა ტფილისიდან ტფილისს გარეთ ღირს 1 მან., ხოლო სხვაგან 40 კაპ.

ხელმოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდება. დაბეჭდილ წერილებს და კორესპონდენციებს რედაქცია ხელს არ აწერინებს. ინახება ერთის თვით მხოლოდ დიდი წერილები და მოგონებანი. პირადად მოლაპარაკება შეიძლება ყოველ დღე, კვირა-უქმეებს გარდა, დილის 11 საათიდან ნაშუადღეზედ 3 საათამდე.

ადრესის გამოცვლა ტფილისიდან ტფილისს გარეთ ღირს 1 მან., ხოლო სხვაგან 40 კაპ.

რედაქციის ადრესი: ტფილისი დიდი ვანქის ქუჩა, № 12.

ფოსტის ადრესი: Тифлисъ, редакція газ. „ДРОЕБА“.

ცალკე ნომერი ყველგან ერთი შაური.

მიიღება ხელის-მოწერა 1909 წლისათვის

# დროება

1909 წელს გაზეთი გამოვა იმავე პროგრამით, როგორითაც მდგომარე წელს გამოდიოდა. მომავალ წელს გაზეთი გაფრთხოვებული იქნება შინაორსით.

✦ ყოველ დღიურ გამოცემის გარდა 1909 წელს გაზეთს ექნება ✦

## სურათებიანი დამატება

დამატება გამოვა კვირაში ერთხელ —კვირიბით.

მომავალ წელსაც გაზეთის თანამუშაკება „ჩუნოთის საამქრის“ ფეიეტონი. ფეიეტონი ეკუთ სააკაძისთანა და ფანტასტიკურ ამბავს წარმოადგენს.

**გაზეთის ფასი დამატებისა:** წლით როგორც ქალაქში ისე ქალაქს გარეთ ღირს 8 მან. 50 კაპ., ნახევარი წლით—5 მან. 50 კაპ., ერთი თვით —1 მან.

### თვიური ფასები:

(პირველი ხერხემალი ჩვენთანაა, მეორე—ხაზეკარ-გარეთისა)

| 12 თვით | 11 თვით | 10 თვით | 9 თვით | 8 თვით | 7 თვით | 6 თვით | 5 თვით | 4 თვით | 3 თვით | 2 თვით | 1 თვით |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8—50 | 8—10 | 7—60 | 7—10 | 6—50 | 5—80 | 5—10 | 4—50 | 3—70 | 3—— | 2—— | 1—— |
| 12—„ | 11—„ | 10—„ | 9—„ | 8—„ | 7—„ | 6—„ | 5—„ | 4—50 | 3—50 | 2—50 | 1—50 |

**ცალკე ნომერი ყველგან ერთი შაური**

✦ დამატებანი ნომერი (კვირისა) 7 კაპეიკი ✦

ვისაც მოსწონს ჩვენი გაზეთი, ის ადვილად შეიძლება ახლავე ხელი მოაწეროს. ფული გაზეთის გამოცემა ძალიან ძვირად დაგვიჯდა. ამიტომ ვთხოვთ ყველა ამ განცხადებას ყურადღებით გაეცნოთ და ახლავე ხელი მოაწეროთ. ვინც ჩვენ ვერ მოგვაწვდის ფულს ან ვერ მოახერხებს ფულის გამოგზავნას, ის ნუ გვეწყინება. ჩვენ ვიცით, რომ ბევრ ადგილას ფულის გამოგზავნა ძალიან ძნელია. ამიტომ ვთხოვთ ასეთ ადგილებში ჩვენ წარმომადგენელს მოგვაწვდინოთ ფული.

აქვს. ისტორია დიდის წვალებით იმეტებს ჩვენთვის სამხიარულო საერო დღესასწაულს. მხოლოდ მგოსნის რაფიელ ერისთავის იუბილეის ჰქონდა სამხიარულო ნიადაგი ჩვენს ხსოვნაში, აკაკის იუბილეი მხოლოდ მეორე ასეთი დიდი საერო სამხიარულო დღესასწაულია. მით უფრო მეტი მნიშვნელობა აქვს ჩვენთვის დღევანდელ დღეს, მით უფრო ღრმად ჩაგვწვდება გულის სიღრმეში აკაკის დღესასწაული.

მწუხარება გულჩახვეულია, მხიარულება გულ-გაშლილი. მწუხარების დღესასწაული უფრო შეშფოთავია შემოქმედების ალთათვის, ვიდრე გამბახოსებელი. რასაც მწუხარება გულში ჩაღვენთებინებს ადამიანს, იმის გადაქმნა მომქმედ ენერგიად მხოლოდ სიხარულს შეუძლიან. და ვინ მოსთვლის, რაოდენი მწუხარება განიკადა ქართველმა ერმა დღევანდლამდე! ან ვინ გამოიცნობს, რა დამატყვევებელ წალკოტს შეჰქნის ერის ენერგია, როცა მწუხარების გაელენით შებორკილს ძალებს მხიარულება გზას გაუხსნის და თავისუფალ მოქმედების ასპარეზს უჭენებს. აკაკის დღესასწაული საერო მხიარულებაა. იმისი ნაყოფიც ერის შემოქმედ ძალების განზრახულებაა უნდა იყოს.

მთელი ჩვენის არსებით ვეურთდებით აკაკის დღესასწაულს და გეწყმის, რომ იგი პროლოგია ერის აყვავებისა და განვითარებისა.

## აკაკი წერეთელი

დღეს მთელი საქართველო დღესასწაულობს საეროვნო დიდებულ დღეს.

ქართველი ერის ისტორიიდან კარგა ხანია სამხიარულო დღეები ამოშლილია და წარხოცილი. მართლა ვიება და გლოვა თუ გვეკრთება, მარტო ტირილისა და „ვაშის“ დროს თუ იფეთქებდა ჩვენის ერის გულში დაზვეებებული საეროვნო გრძნობა. სამხიარულო კი ჩვენ ამ ახის წლის განმავლობაში ისეთი არა გამოგვცლია რა, ისე არ წაგვწყარებინოთ, რომ თავ-ბედი არ გვეწუხვინოს.

ამ ერთის წლის განმავლობაში ჩვენს ერს ისეთი თავზარდამცემი უძლურება დაატყვა რომელიც სამხრაფლის საუკუნო ლაჭდა და დაღად ექნება დაჩნეული, ჩვენს საეროვნო ისტორიას, ჩვენს სახელსა და პატივს. დღევანდლის მოძღვრის ბარბაროსულად წამება და ავიზაკურად მოკვლა, მაშინ როდესაც ნამდვილი ხელმძღვანელნი და სულის ჩამდგმელნი ასეთის ბარბაროსობისა თავისუფლად დათარეშობენ და იქნება ტანჯულის მგოსნის სისხლით განბანების ხელით ხელსაც გვართმევენ, ეს ისეთი მოვლენაა, რომელსაც კატორიობის ისტორიაში ან სულ არა აქვს მაგალითი ან თუ აქვს, ერთი-ორაი.

მაგრამ დღეს ისეთი დიდებული, საეროვნო, არა ჩვეულებრივი დღესასწაულია, რომ ყველას გვინდა გული მოვიოხოთ, სამეფო და საზეიმო ზომა რაიმე მოვსძებნოთ ამ დღესასწაულში და გული გავიმხნეოთ. მართლაც, ასეთი შეერთებული დღესასწაული, ასეთი ძლიერი საეროვნო მოზიც ცემა, რაიმეთი უნდა აიხსნას და რაიმეთი უნდა გამორკვეულ იქმნას ყველასათვის.

არ უნდა იმას თქმა, რომ აკაკი წერეთლის დიდი ნიჭი, ძლევამოსილი და ბრწყინვალე, საკმაო საბუთია და საკმაო მიზეზი დღევანდელ დღესასწაულისათვის. ხოლო იმასაც ვერ იტყვიენ გვერჩეს, იმასაც ვერ დაეტყვებთ უეურადღებოდ, რომ რაც უნდა დიდებული ნიჭი ჰქონდეს აკაკის, თუ ელვარება და შუქი ამ ნიჭისა ისეთს სავანს არ ევლებოდეს თავს, ისეთს სავანზედ არ იყოს მიქცეული, რომელიც დიდ საეროვნო საგანს შეეხება, მაშინ შესაძლოა და უეუვილოც ეს ნიჭი ასეთს საერთო ატაცებასა და საერთო ენტუზიაზმს არ გამოიწვევდა. ისეთს მდგომარეობაში მყოფ ერს, რაგორშიაც ჩვენ ვართ, მარტო ნიჭის ობიექტური მხარე ვერ მოხიბლავს ასე ღრმად და ვერ გაიტაცებს. მას მოხიბლავს ის ნიჭი გაიტაცებს, ის ნიჭი მოიუბილეს გულს, თვალზედ ცრემლს მოსწვენებს და გულში ნუგეშის სხივებს ჩაუშუქებს, რომელიც ერის მთავარ სატკივარს უურადღებას მიაქცევს, ერის გულის ფეხილს, გულის სიდუხჭოს ცხად სა ჰყოფს.

აკაკის ნიჭის სიდიადეს სხვა არაფერი დამამტკიცებელი საბუთი უნდა იმის მეტი, რომ იგი სოციალის გულთა-მხილობით, უანგაროების დანერგვით ამ ერის ფულხს აქცევს თავის ბრწინვალე და მშვენიერებით ალსავე პოეზის სავნად გაითაჯა ერის სავალალო სავანი. რომელიც გინდა მისი პოეზის საუკეთესო მარგალიტი აიღეთ, თუ იგი ამ სავანზედ ფიქრისა და სევდის შექნილი ცრემლი არ არის, დვთაებრიობით ალბეჭდილი, მგოსნის თვალებზედ ობოლ მარგალიტად ქცეული.

სიყმეწვილიდან სიბერემდის პოეტის სატრფო — იგია,

ვინც გეგულება გისმენ,
ცხრა კლდეებიდა შენ მაგრე
და ვისაც
შეოგანებას უბრკვს
გაძეგერს მოეყვარე.

იგივ, ვისაც ნიადაგ ბეჭნით და მეფარებით და განშუდარებით ერთსა და იმასვე ეუბნები: ხან

მოიძახებს: ჭაბუკობა ნუ ყარდები
ნუ გეგონა აქ აა და ყარგებაო..
შეიძარდე ობა შენ, ადგები
მაგ მარჯოშა სუსხიდაც სვამ, იბოდე
ხან ანუგეშებს

გაუშვარდი განსვენებულს
ეიტენ ტეფრებას!
გეშვენის ნესტან-დარეჯას
მაგდადაო... მზეობა.
ტარიელი — დაგეძებს
კაჯარეთად დღეს ყველგან,
ავთანდილი ფრდანთან
მაგას გაშოსხსენებდა.

მგოსნის ჩანგარია ერთად-ერთი

საუნჯე ჭაბუკ... დაღვა,
წარსულთის და მომავალის
სიდუმალის ბისხვა და ხორც,
მასავე ნაყოფ ტკბილია.

ეს ჩანგარია, რომელიც მგოსანს გულზედ განუყრელად ჰკიდია, მისთვის, რომ

მისი სამშობლოს სიდედა
და მისი მწარე კენესა
ორავე ერად სმენებს
შეგ გუდმა ნაკვესენსა.

მისი სიმები მარადით მას აწვდენ და საუკუნოს ჰანგებით ცასა და ქვეყანას, ბუნებასა და ადამიანს

„ჯაბნისუფს
შენი სამშობლო ტკბილია,
ვინც სულს არ ხრიგას სამშობლოს
არ ეღირს ქვეყნის შვილია

და ბოლოს მთელი მისი ლექსების გვირგვინი, თუ შეიძლება ვთქვათ, დასკვნა მთელის მისის ლირიზმისა, იმ ლირიზმისა, რომელმაც უცნაურად და მოხიბლავად შეიდუღა თვით უპიროვლესი და თვით უსაზნოსგადოესი გრძნობა სიყვარულისა და ტრფობისა. მისი ძებნა და პოვნა სილიკოსი — ეს მისი მთელის ფილოსოფიის გამომსახველი შედეგი ისე როგორც მისი ტრფობის სევდის ულრესი და უძლიერესი გამოტეტყველი ტრილოგიური ლექსები — რა არის თუ არ იგივე სატრფოსთვის ქნევა, მისთვის ბრძოლა გულთან და სულთან, მისადმი ლტოლვა და მისი დაუშრეტელი წყურვილი.

იგი ეძიებს მთელ თავის სიცოცხლის განვლილობაში იმ სატრფოს, რომელიც არის

„ალი ტურფა, დღეს მკვდარივით მძინარი,
„ეგზნებიველო, თავზედ — ლერწამ ამდილი.

იგია მარადის ბინა პირისუფალი, ყოველთვის მისი მწუხარების ალით დამწვარი. როცა იგი ის ჩრეულ ყურადღებას არ აქცევს, როცა

არ უმძინა მწუხარების დანა გულს,
მით დაასხა საეუნოთ დანა გულს.

თავის თავს საუკუნოდ წარწყმენდილად გრძნობს:

„ჩემი თავო, ვეღარ გაურნენ წამალით,
„დალშართ დალშით დაეუვეო, წამალით,
„ეჰ ჩაბრუნდი, სად გელიან ლოგინით,
„ბაითი, ნინისთი ეუბით და ლოგინით.

და ის სასოწარკვეთილებამდისაც კი მიდის, რომ თავს ეუბნება

„დაივიწყე, ვინც გ ხსოვდა მარადის!
„ხელ დაკრეული გაბნიხეც მარადის.

მაგრამ ეს სიტყვის მასალაა, და მისი სატრფოს შეცილობით.

მით ჯიუტობის მარად გულით ატარებს თუ მარტოა თავს მომაკვდავს ადარებს თუ ხალხშია, ძალით ღრუბელს ადარებს

და ამის შემდეგ სადაც არ გაიძახრება, ბუნების რომელ ნაწილსაც არ შეხედავს, მარტო „სულიკოს“-ძიებებს და ბოლოს კიდეცაც იპოვის და აღტაცებული გულის ხმა ეუბნება:

ეგ არის, რასაც ეძიებდ,
მთრთი და მთისუეენო
დღე და ღამე აწ ტკბილად
და ღამე გათიკნეო!
სამად დაშლილა ის ერთი
ვარსკვლავად, ბეღლებულ, ვარდათა,
თქვენ ერთმანეთად ხედავდეთ
ამ ქვეყნად შეეიყვარდათო.

ამით ნუგეშით ცხმული მგოსანი ქმაყოფილი გეეუბნება

მენიშნა აღარ დავეიძებ
სიყვარულის კუბი-სამარეს,
ალარც შეეჩივი ქვეყანას
და არც ვღელი ტრფიალის შფეიდარეს!
ასეც ვაქმსნს, სიგიჟედ ვ.
დღეიდი, რომ მწარეო კრეტ იყო
ასდა ეო ვიდი, სდა სად,
სამყარს გაქეს ბანი, სედაო

ხანგრძლივი მოღეაწეობა დიდებულ მგოსნისა ამ ერთის ფიქრით, აზრითა და გრძნობით არის გაღეღნთიერი, ამ ერთის სიგნისაკენ არის მიმართული ქართველის ერის დამაბრხულის ბედნიერებისაკენ, რომელსაც ეს ერი შეგნებულად თუ შეუგნებლად იძიებს, გარეშე ამისი იგი მეფადარი იქნებოდა. რომ ჩვენს ერის გულში ღრმად არის ეს გრძნობა დამარხული და რომ ეს გრძნობა უდიდესი და უძლიერესი გრძნობაა ამის დამამტკიცებელი ისიც კია, რომ დიდებული მგოსანი, რომლის დღესასწაულში დღეს მთელი საქართველო იღებს მხურვალე მონაწილეობას, ამ ერის შვილია, რომ ამ მგოსნის სიყეიდით ნიჭი მარტო ამ სიგნის სიყეიდით კი არ ეიდებოდეს თავზედ, მიიდაუსრულებელ პირისუფლობას კისრულობდა. ნუთუ იტყვის, რაიმე სხვა უკეთესი და შეურყეველი საბუთი მოიძებნებოდეს სამე.

მეორე საბუთი ისაი, რომ ჩვენს ერს, მის და ჩვენდა საბედნიეროდ, გრძნობა არ დასწლულებია, რომ იგი ლეშდარ გადაქცეულა, ის არის, რომ დღეს იგი აღტაცებით დღესასწაულობს იმ მგოსნის ნახევარ საუკუნის მოღეაწეობას, რომელიც ერის პირ-ეარიმის დაღლადაეი გამომსახველი იყო — მის ცილურ ლექსებში და რომელიც ერთს რამეს ჩასძახებდა სხნეგნეშია სიიდედან ამ ერს და ერთი რამეთი იმხნეგნებდა გულს — ხშირად გატეხილს და დანაღულიანებულს

არ მომკვდარა მხილოდ სპინდის
და ისევე გაიღვიძებს;
ვინც შეგაკრავს იმის სიკვდილს,
უმალ მისვე დაეძინებს,

მაშ, მოიხარეთ ქედი დიდი მგოსნის წინაშე, რომელმაც ჩვენ მწარე ტკივილს სანეტარო მალამო მოსცხო. თაყვანი ეისცეთ იმ მგოსანს, რომელმაც თავის უკვდავის საუკუნოსა ჩანგარის სიმები მარადის იმისთვის ჰქონდა მომართული, რომ ლეჩაქ-მოხდილი და ფეხ-შიშველი სატრფოს ბედი ეტირა, და მისთვის ნუგეშისა და იმედის ძალი ჩაეენერგა. ვაშა და ვაშა უთხარით იმ მგოსანს, რომელმაც ჩვენს ვებისა და სევდას სამაგალითო პირისუფლება გაუწია და რომლის სამაგალითო პოეზია ხან გულ-სატკივნად მკენესარ თანად გვეეელინებოდა, რომლის წყალობითაც

შორს მივეყავართ მომშიბვეულსა ოცნებას,
არვის მონებს შემკობილი ეს მხარე,
ხან ქვეყნის პირსა და ლხინს ჩაბრუნად, რომელიც დღის ძუძუს რძესთან ერთად ნაზად ყურში ჩაჰქსოვს ეროვნულ ენის ნაზ ხმას,

გულისთვის სიმღერა დაღვარეო“, ეს მაუკმეყოფილებით ამბობდა ის ობოლ-ვარდად გაეჩეკნეს-და, რომელიც საუკუნის საფლავს ფარვედ, ხან სულ-განაბულ ბულბულად, რომელიც ამ საფლავს დაჰკენესოდა და დაჰკუკეტდა, ხან კაშკაშ ვარსკვლავად, რომელიც ამ საფლავზე აფრქვეედა სხივებს.

თაყვანი ეისცეთ მას და მიუწეროთ ადგილი ჩვენის ერის სულის დიდებასა და საუკუნოსო განძში — ქართულ ლიტერატურაში, რომელიც მან მეტად ღირსეულად დაამშაბურა. მიეწერეთ მას ადგილი ნიკო ბარათაშვილისა და ილია ჭავჭავაძის გვერდით. მომავალს მივანდოთ იმისი განსჯა, ვის გაუფასნის პირველი ადგილი ამ სამში. დღეს დღეობით კი იგი ორივეზედ უფრო ბედნიერია, ვინაიდან იგი ხედავს ძალებს და აღტაცებულს ერს, მის წინ თავმოპრილს, მისს წინ სიხარულისა და სულიერის ცრემლების მფრქვეველს, მაშინ როდესაც ის ორნი...

მაგრამ დღეიდნელ დღესასწაულში ყველაფერი დაეიწყებას მიეცეთ და ერთის ხმით და ერთის გრძნობით შეესძახოთ მხცოვან დიდებულ მგოსანს:

სულ მრთელ, მადლი შენს გამჩენს,
დიდება ერსა შენს შემკვრელს!

**კოტე ბაბაშიძე.**

## აკაკი

(მცირე ბიოგრაფიული და ბიბლიოგრაფიული ცნობები).

აკაკი წერეთელი დაიბადა 1840 წელს დაბა სიხნეთში. მამა აკაკისა როსტომ ძველებური მებატონე იყო. დედა—ბაბაშიძის ასული, მეფუების შთამომავალი.

სიყმეწვილე აკაკიმ ძიძის ოჯახში გაატარა. ძველი ჩვეულებისამებრ, დაიბადა თუ არა აკაკი, იგი სოფელ სავანეში ძიძას მიაბარეს. აქ მომაკვდა მგოსანმა ხუთ წელიწადს დაჰყო. ეს პირველი წლები საუკეთესო ხანა მგოსნის ცხოვრებაში. დღეებს ბავშვი სულ გარეე ატარებდა, ტოლ-ამხანაგებში, გლეხის ყმაწვილებში. როგორც ჩატი, ისე დაფრინავდა პატარა აკაკი. მისი ცხოვრების ეს ხანა თავისუფალი და შეუზღუდველი იყო.

ბიძოთმაე იყო, როდესაც ხუთი წლის ბავშვი მამამ თავის ოჯახში წაიყვანა, ცოტა არ იყოს, არ ესიამოვნა. აქ, თავის მამის ოჯახში, პირველად დაინახა ბატონ-ყმური ცხოვრება—ერთნი განცხრომით სუფთრობდნენ, მეორენი—თავს ევლებოდნენ.

მამის ოჯახში აკაკი რვა წლამდე დრჩა. ზაფხული დუდა, იმ დროის შესაფერად დიდად განათლებული და განვითარებული, ბასთან შესანიშნავი ადამიანი. დედამ ასწავლა პირველად ანა-ბანა, წერა და ლიცეება. აკაკის დედასთან გლეხის ბავშვებიც დადიოდნენ და პატარა აკაკი მათთან ერთად სწაელობდა.

თორმეტი წლის აკაკი ქუთაისს წაიყვანეს და გიმნაზიაში მიაბარეს. ვეცოდინებით ან გაგონილი მაინც გექნებით, რა იყო მაშინდელი სკოლა. ბავშვის პირველ აღზრდელად და მასწავლებლად რიგზე იყვენ-ვეთ. ბოლო სწავლა, ეროვნული დენა—აი რა იყო გამეფებული მაშინდელ სკოლაში აკაკი, რასაკვირველია, სასიამოვნოს ვერაფერს იხილავდა გიმნაზიაში და აკი ამიტომაც, ოთხი თვე რომ აკლდა გათავებას, სულ თავი მიანება გიმნაზიას.

გიმნაზიიდან აკაკი პირველად დაუბრუნდა თავის ქვეყნის ვითარებას, მის წარსულსა და აწყმოს. აქვე დაიწყო ლექსების წერა. სულ თორმეტი წლისა იყო, პირველი ლექსი რომ დაწერა. ეს ლექსი „ლამპარი“-ა.

გიმნაზიიდან გამოსულისას, აკაკის სამხედრო სამსახურში განეზრახა შესვლა. ამ აზრით მამამ პეტერბურგს გაგზავნა, სადაც აკაკის ძმა კონვოიში იყო, მაგრამ აკაკი სპეციალურად სამსახურის ნაცვლად უნივერსიტეტში შეეედა. აქ ჩაება პირველად მგოსანი ნამდვილი მოღვაწეობა სამშობლო ლიტერატურის ნიადაგზე.

როგორაც ვთქვით, აკაკიმ წერა ძალიან ადრე დაიწყო, პაეშობისაც, მაგრამ მისი პირველი თარგმნილი ლექსი—„ზეა პალესტინისა“ 1858 წელს დაიბეჭდა, როდესაც მგოსანი თერთმეტის წლისა იყო. ეს ლექსი დაიბეჭდა „ცისკარ“-ში. სისტემატიური თანამშრომლობა აკაკისა მაშინდელ ეურნალ-გაზეთებში იწყება 1860 წლიდან.

მოვიყვანთ მცირედენ ბიბლიოგრაფიულ ცნობებს აკაკის პირველ ნაწერების შესახებ, რომელ წელს და დაიბეჭდა და რა ეურნალ-გაზეთში.*)

**„ცისკარი“**

1860 წ.

„ხიდიჭალა ბარათი“, „ცოდვილის სინანული“, „ამაო ძებნა“, „პოპუეცების მოგონება“.

1861 წ.

„ლადინი“, პოემიდან „რუსეთი თუშე“ (მე-X თავი), „სალამური“, „ძმაო ალექსანდრე“, „ძველი ამხანაგები“, „კეთილი რჩევა ბევრი მსმენია“.

1862 წ.

„ალექსანდრა გამიხელდა“, „ჭერი“, „გამვლელები და ძაღლები“, „ამელიციის მცოდნე“, „პოპუეციის მოგონება“, პოემიდან „რუსეთუშე“, „ფარისეველი“.

1863 წ.

„მეშური“, „დიდი ქნიაზის მიხელი ნიკოლოზის ძის მობრძანების დროს ახალი შთამომავლობა უმღერის საქართველოს“, „გოდება ებრაული“, „ვირი და ფილოსოფოსი“, „შიქსპირი“, „დღე და ღამე იყრიბა“, პოემიდან „რუსეთუშე“ (მეორე თავი), „გლეხის ახსნარება“, „მომაკვდავი ყმაწვილი“, „მოგონება“, „ავადმყოფი“, „სიმღერა მკის დროს“.

1864 წ.

„იმერული ნანინა“, „ჩონგური ძალი“, „კ. ბ. ჯ.“.

1865 წ.

„უდარდელი კაცი“, „ქმრის გოდება“ (ბერანეედან), „იეფი ფასის ასული“.

1868 წ.

„მაზურკის ხმა“, „პირველი და უკანასკნელი სიტყეა „დროებისადმი“ (წერილი), „ძველნი და ახალნი შუა“ (ლომედია), „ჩემს მუზას“, „უეუტეურა“, „ახალი პოეტის მიხაძვა“.

**„დროება“**

1866 წ.

„მატლი“ (დობაროლიუბ.-დან).

1867 წ.

„მოზარე“, „სადილი გუბერნიის წინამძღოლისას“. (კორეს. პონდენცია ქუთაისიდან).

1869 წ.

წერილი რედაქციის მიმართ.

1870 წ.

„ცხელ-ცხელი ამბები“ (ფელეტონი).

**„მნათობი“**

1868 წ.

პოემა „ალეკსო“ და წვრილი ლექსები.

## აკაკის იუბილეი

**საიუბილეო დღესასწაული**

დღეს, 7 დეკემბერს, ტფილისში გადიმართება აკაკის საიუბილეო დღესასწაული.

პირველად სიონის ტაძარში გადახდილი იქნება სამადლობელი პარაკლისი. იქ ქართველი სამღე დღლობება მიეულიაეს იუბილიარი. შემდეგ აკაკი, დანიშნულ პირთა თანხლებით, გემგზავრება ბაზრის თეატრში, სადაც 12 საათზე დაიწყება მილოცეა: ადრესების

*) გა ბიბლიოგრაფია ცნობები 1870 წლამდის, დაბეჭდილნი შემდეგ დროებულად.

და დეპეშების წაკითხეა, სიტყეების წარმოთქმა და სხეა. დილის დღესასწაული გათავდება თეატრის იუბილეის სიტყეით. სიღამოს იქეე გაიმართება სადღესასწაულო წარმოდგენა აკაკისეე პიესებიდან. წარმოდგენის დასასრულ პოპთეოზი.

დეპეშეციათა რიცხეი მრავალია. პროვინციიდან ბევრნი ჩამოვიდნენ. სამწუხაროდ, სახაზრო თეატრი მსუყრელთა მეოთხედსაც ვერ დიტეეს.

**ლიეეი** (დეპეშა)

დიდო მოხუცო! იუბილეე მრავალ, რომ სიმთა ჭლერით მშობლის ჰანგები მიზანსა დიადს გულს ვეინერგებედე და შვიდეი მხარს თვისსა იარების დედის ნანით დაეძებედე.

**ლიეეელი ქართველები.**

**პარიზი** (დეპეშა). აკაკის იუბილეისთან ერთად ედღესასწაულობთ საქართველოს ეროვნულ გამოცხენებას.

პარიზელი ქართველები: **ადამაშვილი. ბაბაბატარაშვილი, ციცეშვილი. ჯაბანელიძე, თაქთაქიშვილი და გველესიანები.**

**საისტორიო საზოგადოება.** ქარხოულმა საისტორიო და საეთნოგრაფიო საზოგადოების ჩეეულებრივმა კრებამ 5 დეკემბერს ერთხმად აირჩია საზოგადოების საპატიო წეერად აკაკი წერეთელი და დაადგინა, აღრესი მიართვან მხცოვან იუბილიარს. აღრესის მისართმეედ კრებამ აირჩია: დ. კარიჭაშეილი, ა. ი. სარაჯიშეილი და ს. ს. გორგაძე.

**შეშა.** ჯაკის ფოთლის გასქრაეებლად ჰქ შეგრძის ქეეს. შეშაშეროვნელთა სახ: თ ა. ჯანსაძე—5 მ. მ. ჭეჭელაძე—5 მ. ვ. დაშხარი—5 მ. ჯ. მაჭაკანაძე—3 მ., ი. ჯიშკარიანი—5 მ., ნ. ჩხეიძე—5 მ., ალ. ნ. ბასილაშეილი—2 მან., ა. ჩხატარაშეილი—2 მ., მ. ქაჯაიაშეილი—50 კ., კრ. ცხედაძე—5 მ., არჩილ ნინაშეილი—5 მ., ნ. სადაშტანი—1 მ., დ. ვარანაძე—50 კ., შეგრაფაი—50 კ., ნატრაშეილი—1 მ., ნანაძე—1 მ., ს. ქარაეულაშეილი—2 მ., Абгарянцъ—50 კ., ა. ბერძენიშეილი—1 მ., Т. К. Г. 50 კ., ით. კაპიტან ხუბანოს 1 მ., ისეთი. Даніель-Бековъ 50 კ., შტ. კპ. ჩაკაძე 1 მ., ი. შეკრძალეილი—5 მ., კასტრასკოს—1 მ., ფეიოფილაქტი—1 მ. სულ 55 მანეთი. ჰქვლის 40 კ. წერილებისა და ფოსტის ხარჯი.

**ვლადიმერ ლაშხარი.**

## აკაკის რწმენა

აკაკის ლექსთა შორის ყველაზე უფრო ეფიცხება „ორ სულთან“, ხოდაც, ჩემის აზრით, ადამიანის ცხოვრების ურღმესი ფილოსოფია გამოხატული. პოეტი აგეწერს ჯაღნსურის ძალით დატვირთულ, სულის მქეყრავ ღამის წყვდიადს. გულის მწარე ტკივილით თეალს აგდებს იგი ამ წყვდიადში უმთოდ მონაგარდე ღამურებს და უსმენს ზარაზარს გულის შემზარავ კივილს პოეტის გული მთლად შემოკვლია რაღაც უძრავ უიმედობით. თუმც ღამე გარეგნულად წყნარი და მშვიდობიანია, მაგრამ მაინც „არარაობა სჯობს ამ არსებას და ტანჯვით შფოთა ამ ხოსენებას“.

მკითხველო გადაედო პოეტის სულის განწყობილება, იგიც მასთან ერთად ეწყდება ამ ტანჯვის ვითარება მძიმე და გაუგებარია. ეუეკ-კოცეას ბეკეი, რომელიც ამ ბნელ ღამეს ბნის, სულს უხეთავს, სასოს უკეთს, მაგრამ ამ სულის ქენჯნას თავისი საზეარი აქეს „უეცერად მთის გადაღმიდან გამოჩნდება მთოერე სხივ-ჰომფორეე მუდამ მისი თანმხლებელი ჩეცრე ვარსკვლავი მოსხივ-ბისკვარე, თეის შეეძოთ ჰყურნეს ტანჯულ ბუნებას, შეობიერ ალერსით სჯერეს მომცნარე! მით მიებრუნდა ბუნებას მაჯა და სულს იბრუნებს მთლად ბრე-მარე“.

მთელე თაეს ვარსკვლავით—პოეტის გულში ამოსული რწმენაა, რომელიც სულის მწარე ქნჯნასას უქარეეს და სასოებით ალსავსებს.

ეეშმარიტების მქებელი თვითეული ადამიანი თაეის ცხოვრებაში სწორედ ამ გვარ გრძნობას განიც-

დის სულიერი ტანჯვა-მწუხარება, ყოველ-დღის გადადებაზე ძმათა შორის ძალ-ზე ბევრის სულის მორატუნავი სურათები, ყველგან გამეფებული ვიმედობა, უსასრულა და სულ-დღეგრძელობა ბედნიერებისაკენ მომავალი გზა თითქმის სრულიად აღუცნობელია და ერთ წერტილზე უძრავად გაჩერებული ტვინი მშფოთარე ადამიანისა იწვის და იდგმება უღონობით. მაგრამ იქიდან ახლოსაა, იქნება უკვდავი ფესვები თვით ადამიანის გულშია. თვით ეს მწარე ტანჯვა ბოლოს და ბოლოს ღრმად აღძრნობენებს ადამიან, რომ ძმობა-ერთობის, მოყვასთა მიმართ სიყვარულის გარეშე იმისთვის ცხნა არ არის; შეამცნეს მკვეთრად იმ ქეშმარიტებს, რომ იმისი მკურნალი—თვ.თმის სულსა გულშია და შორს ძებნა არასჭირდება. მაშინ მის გულში დადებულ-ღრმა სატანჯველი უეცრად გზას გაიხსნის და არა მაო იქცევა და ის მქეჭნავი ადამ, რომელიც დღემდის სულის უხეთიანდა, ფერს იცვლის, ცისკრის შუქად გარდიქმნება, რადგან, როგორც გვმცნეს პოეტი „მგალითის გვაძლევს ბუნება; ჯერ უნდა ენახოთ ჩვენ განსაცდელი, რომ მთა, გვირგვინი გამოცდილების, ბოლოს ვიხილეთ ბნელი ნათელი!...“

ვისაც ვის ცხოვრებაში სულის ამრმა ტანჯვა-მწუხარება არ განუცდია, იმას მტკიცე რწმენაც არ უღვივის გულში. მწუხარება ის გრძნობა, რომელიც მძლავრად უნდა შეიძინოს, და ხნას, გადაბრწყინოს ჩვენი ადამიანურ სულისა და გულის ნიადაგი, რათა შიგ რწმენამ ღრმად ჩაღვა თავისი ფესვები და მაღლა უყუდეს კეშმარიტების შუქზე თავისი გვირგვინი ვადაწნის.

**ილია ნაკაშიძე.**

## ნარკვევი

(ფეიეტონ-ჯიბეთვისები)

გაზ. „სლოვო“-ში დაბეჭდილია პროფ. ცაგარელის წერილი საქართველოს ეკლესიის შესახებ. სინოდი თავს იმტკიცებს რა უყოს და რა უშველის საქართველოს ეკლესიის აწეწილ საქმეებს. საქმე სრულებით ადვილიათ, ამბობს ცაგარელი და გაანგარიშებს:

ეუნაგ ახრულებულ იქმნას საკვირველი განჯინი. ჩვენი 1811 წელს უკანასკნელი ხალხთველების კათოლიკოსი ანტონი მცირე ხანსაჭიროებას გადაადგა, იმპერატორის უმაღლესის პრძანებით ხალხთველის ეკლესიის - გამეფებლის დადგასა უწყ. ხინოკი, რომელიც მას შემდეგ თავის ეპარხიებიც ზეზვინის ხალხთველისაში. ამ რიგათ 1811 წელს მიეხსა მხილველი ხალხთველის ეკლესიის ბარეზ გამეფებლების დაქვემდებარება ხინოფისაში და ეს ისიც ეუმაღლესის პრძანებით. ხოლო ხალთ-ხი ხალხთველის და ჩუხეთის ეკლესიების შეხორების შეხება აღარ-ეი ამ ძრეთა, რადგან ეკლესიების შეორეობიხა და გადიდებისათვის არსებობს ღმერთის დიდების კანონები: ხალეკლისა ხალთხი ხალხთველის ეკლესიის, მხის მცხრება და დაქვემდებარება უნდა კანონიკა რუხეთის და ხალხთველის ხალეკლისა ეკლესიის ხალხთველის ეკლესიის ხალხთველის ეკლესიის ხალხთველის

—4 მ. 87 კ.; მოსამსახურეს—3 მ., ბრიგადირების ქირა—3 მ., სკამების ქირა—16 მ., სხ. და სხვა წვრილმანი ხარჯი—37 მ. 80 კ., სულ 358 მ. 51 კ.

წმინდა შემოსავალი (661 მან. 15 კ.—358 მ. 51 კ.) 302 მ. 64 კ. გადაეზავნა ქ. შ. წ. კ. კომფორტელიერულ სახოგადოების ალიას ფონდის განკარგულებაში.

ბაქოს ქართველთა სახოგადოების და ბაქოს ქართველ ქალთა წრის გამგეობანი უდრიან მადლობას ეუფხვდებენ სახოგადოდ, უველა იმ პირს, ვინც რაიმე დახმარებით ან დასწრებით ხელი შეუწყო სალამოს გაშმაგრებულებს, განსაკუთრებით შემდეგ მადლობას უცხადებენ: მსახიობს ვ. ბ. ფორმოზოვს—ტოფხად სურათების დაგეშილისთვის, ბ. ცინცაძეს, რომელმაც მოათხოვნა ხაკეთო დაშვება და განსაკ სტენა და ამით დიდად დახმარა გუნდებს, რადგან სწორედ სალამოს 7 ხახ. საათზედ ელექტრონი ჩაქრა, თავიდ თუმანიშვილს და ბ. ჭუსეინოვს—ფუნთის შემოწირულებისთვის და ასოთ-ამწყობს, რომელმაც ოფიშში და პროგრამები უსასყიდლოდ დაბეჭდა.

**ბაქოს ქართველთა სახოგადოების და ბაქოს ქართველ ქალთა წრის გამგეობანი.**

---

**ორდუბათი.** გაგ\ხავნა ჩემ მაერ შეეწყოდეთ ორდუბათში თეფხოხუ მაზრის. ადგა ჯვაჭვაჭვის ფონდის განსაძღვრებლად. სია შემოწირულთა:

ნ. ცაგარელი—5 მ., ა. გომელაურმა—3 მ. 50 კ., სამსამი მანეთი: ა. კერესელიძისა და ე. ზენგელიამ; კ. ბოშერიკაშვილმა—2 მ., თითო თითო მანეთი: მღ. ხალაძემ, ნ. ხალანძისამ, ვ. მალიშკოვისამ, მ. ხაფრონოვისამ, ნ. კერპიანიძემ, მ. დადელიანმა, ა. კანდელაკმა და ვ. ქარუმიძემ; მ. მარინოვი—50 კ.

**ალექსანდრ. კერესელიძე.**

---

## რუსეთი

**პეტერბურგის პოლიცია.** პეტერბურგში ბუნი ამოსმა მეტლემ სახელმწიფო სათათბიროში სარიგარი მეტლანა პეტერბურგის პოლიციახე. პეტერბურგის პოლიციის ბოროტმოქმედებამ მისკოვსას გადაჭარბა. წელიწადში მარტო მეტლეებისგან თერთმეტ 300,000 მანეთს იღებდნენ. ფულს გამოართმევდა ადვილი საქმე იყო. პოლიციმეისტერი ან ბოქაული შორს მიიდებდა, ფარანები ან სხვა რამე არ გივარგათ და მოარა. სანამ მეეტლე ფულს არ მისცემდა, არ უშვებდნენ. თუ მეეტლე გაჯიუტდებოდა, რამდენიმე დღით დაატუხებდნენ. ჯარიმას ხშირად გრადონაწილის განკარგულებით ახდენინებდნენ. ეხნის ზედამხედველი მიეტანდა უწყებას, რომელშიაც ჩაწერილია იყო ჯარი ჯარიმისა და უბანთათვე ართმევდა ფულს. რადგან მეეტლეები შეშინებულნი იყვნენ დატუსაღებისა ამიტომ რაც უნდოდათ, იმას უშვებდნენ. გაა ეთქვა პოლიციტუელი უწყებებს და ახდევნებდა ჯარიმას მეეტლეს, ვითომდა ანონიმურად. სხვანაირადაც ავიწროებდნენ მეეტლეებს. ყოველი მეეტლე მოვალე იყო პოლიციელი ოჯახობით, მისი ნათესავები უფასოდ ეტარებინა. ხშირთობი უფრო ზოხრს მიდიოდენ. მაგ. ბოქაული პლოზოვი ახალს ავშენებდა. სახლის მასალა: ჯარი, ზე. ქვა და სხვა უფასოდ გადაზიდნა მეფროვებს. პოლიციმეისტერი პოლიციხინ ნებას არ აძლევდა მეეტლეებს, რომ თავ სხვაგან სადმე ეყიდნათ, თუ არ იმისგან, მერე ისიც ფუთი 50 კ. რადესაც ქალაქში ფუთი 35 კ ღირდა. ამ ბოლო დროს უფრო ცუდ მდგომარეობაში ჩაცვივნენ მეეტლეები. გრაფინაჩვინე დრაკუნის დაწერილია კომისია მარხილების შესამოწმებლად (ჰეტერბურგში ეხლა სულ მარხილებია) კომისიაში ისევ პოლიციელები მოჰყოლიან. კომისია რაც შეიძლება ავვარაუმდა თურმე მარხილების გასწორეას (გაუსწორვად გამოსვლა არ შეეძლოთ)—რაც აიძულებდა მეეტლეებს ფულით „პატივი ეცათ“ კომისიის წევრებისთვის. ამ ქონიმებს უფრო პოლიციელნი იღებდნენ ახლა რახაც უბნის ზედამხედველები და უბრალო პოლიციელნი იღებდნენ, ის კიდევ მეტი იყო. მეეტლეები სთხოვენ დეპუტატებს, რომ ისინი შეეკითხნენ მთავრობას, რატომ ყუთაღლებას არ აკეთებენ პეტერბურგის პოლიციას და სასამართლოში არ აძლევს მეკრთამეებს? თუ სამართლში არ მისცემენ, სწერენ მეეტლეები, იშუამდგომლეთ ხელწიფის წინაშე, რომ სიტყოტი დანიშნოს სარეციზიოდო. ამასთანავე მეეტლეები სთხოვენ რომ მათ შესახებ შემდეგში იქნას ახალი კანონპროექტი, რომლითაც და ჯარიმების სასამართლოს წესით მოხდეს ხილმე.

**კოსტრომის საკომერციო ბანკი.** ამ დამდე კოსტრომის საკომერციო ბანკის ლიკვიდაციაა. დანიშნული იყო მთავრობის კომისია. კომისიის წევრი ბოროტმოქმედება აღმოჩენია. გაფლანგულ ფულის რაოდენობა 2 მილიონ მანეთს უდრის. მთავრობის კომისიის ბანკს თოელ გამგეობა და სარეციზიო კომისიის წევრები სამართალში მიუცია.

**რუსეთის სესხი.** მოსკოვის გაზეთის პარიზიდან ატყობინებენ, რომ სინდიკატები დიდ სპარატულტა მიტინეს მართავენ რუსეთის სესხის წინააღმდეგო.

**პეტერბურგის ქალთა უმაღლესი სასწავლებლები.** პეტერბურგის ქალთა უმაღლეს სასწავლებლებს გადაეწყვეტათ, მონაწილეობა მიიღონ სრულიად რუსეთის ქალთა პირველ კრებაში. განზრახულია თვითეულ სასწავლებლიდან თითო დელეგატი გაგზავნის კრებაზე. ირიცხე დროებით ბიუროს.

**სატყეო ინსტიტუტი.** ამას წინად ქუთაისი, რომ სატყეო ინსტიტუტის პროფესორებმა განეკრძალეს სტუდენტებს, რომ თუ 28 ნოემბერს სწავლას არ შეუდგებიან, ვითომდა, რომ ინსტიტუტი დაეტოხონ. ეხლა, როგორც გაზეთები გადმოგვცემენ, პროფესორებს უთხოვნიათ ინსტიტუტის დროებით დახურვა, რადგან სტუდენტების ბოიკოტი არ შეეწყვეტათ. მიზეზად მოყვანილნი მათ მხრივ მხარდაჭერის შეუწყნარებია პროფესორების შეკადგენლობა.

**ფინლანდიაში.** ფინლანდიიდან პეტერბურგში ამ დღეებში ჩავა სამეურნეო დეპარტამენტის ვიცე-პრეზიდენტი ელსი, რომ ადგილობრივ ხელმწიფეს სთხოვოს, რომ მისპოპონე აქციას მინისტრთა საბჭოს კანტროლი ფინლანდიის მართველობაზე და ისიც გადაეცეს ჯარში გასაწვევ ფინლანდელების საქმე.

### წერილი რედაქციის მიმართ

უმორჩილესად გთხოვთ, ამ წერილს ადგილი დაუთმოთ და მით საშუალება მომცეთ სიმართლე აღვადგინო იმ ზენაზენის შესახებ, რომელიც „ცნობის“ (№ 7)“ თეატრის მატიანეში იყო მოთავსებული.

ამ ზენაზენის ავტორი 2 ნოემბერს ქუთაისში გამართულ სალამოს გამგეებს გვისაყვედურებს, იმ დღეს რატომ გამართეს სალამო, როცა ქან დავთაშვილის ბენეფიცი იყოო. ხსენებულ სალამოს გამმართველთაგან ერთი მეც გახლავართ და ამიტომ საჭიროდ ვრაცხ პასუხი გავსცე ზენაზენის ავტორს. ვინც იმ სალამოს ამსაი იცის, არას ვხთი ასეთ საყვედურს არ მოგაჩვენდა თავზე. მე პირადად ქ-ნ დავთაშვილთან კარგი განწყობილება მაქვს, მისი ნიჭის თაყვანისმცემელი ვარ, დიდად ვეფიცე მისს თანამგრძნობას და საქველმოქმედო სალამოებსა და წარმოდგენებში მონაწილეობას; ჩემთვისაც ხშირად ხელი შეუწყია ამ გვარ საქიროების დროს.

ამას გარდა, სალამოს გამგეებმა კარგად ვიცოდით, რომ დავთაშვილის ბენეფისი უფრო ჩვენ მოგვაყენებდა ზარალს, ამიტომ ყოველ ღონეს ეხმარობოდით, რომ ჩვენი სალამო დავთაშვილის ბენეფისს არ შეხვედროდა. მაგრამ, სამწუხაროდ, სალამოს გადადება-გადმოცემა ჩვენზე აღარ იყო დამოკიდებული: ჩვენ გვაკეთებ მოწვეული სალამოში მონაწილეობის მისაღებად მხოლოდ ქალი ვიოლინისა. გვინდოდა სალამო 23 ნოემბრისთვის გადაგვედგა, და მერმედ შეეცადეთ ტფილისში ქ-ნ ცრეხიანის, მაგრამ გადმყვეტელად გვაცნობა, რომ ეხლა ვერ ნოემბრის გარდა არც ერთი დღე თავისუფალი არა მაქვსო. რაკი უნდა გვეთქვა მათთვის, ვინც სალამოს გამართვა მოგვანდო! სალამოზე ხომ სულ ხელს ვერ აიღებდით?! ეს გარემოება რომ მხედველობაში მიეღო ზენაზენის ავტორს, საყვედურს არ გვეტყოდა.

ნიშანდობლივ მოვაკვირება მოითხოვს, რომ ზემოაღნიშნულ ოთხრიგიანობაც“ ინებოს ამ წერილის გადაბეჭდვა, რადგან ვინც ზენაზენა ზემოწერილი არის ხმენებული გაზეთის №№2 ნომერში მოთავსებული.

**ანნა დადიანი-ქელესიანისა.**

რედაქტორ-გამომცემელი
**ივანე სოზიაშვილი.**

**I მანეთიდან ᲔᲚᲔᲥᲢᲠᲝᲜᲘᲡ ᲛᲐᲨᲘᲜᲔᲑᲘ 25 მანეთიდან I მანეთიდან**

ფულის გადახდა ნაწილ-ნაწილათ

იყიდება ამ ფირმის ყველა ქალაქში, განსაკუთრებით საქართველოში.

ტფილისში სად განყოფილებაა: 1. გოლოვინის პროსპექტზე; 2. ეკატერინის ქუჩაზე, სახლი ენგინერ-ყარანცოსი; 3. ალექსანდრეს ქუჩაზე, სახლი ჯალალოვისა.

(10—6.—4)

გალოშები
„პროვოდნიკისა“

კატენტ-მიღებული
საუკეთესო მთელ
ქვეყნიერობაზე

პირველი ადგილი უპირველ სიმკვიდრით, და ზედმოხმარებულ ფასონის სილამაზით საქონლის ღირსებით.

უეჭველი თავდებობა საქონლის სამაგალითო სიმტკიცისა და სიმაგრისა ყოველ წუთილზე.

პროვოდნიკისა

1888

წარმომადგენლები მთელ კავკასიის წვის ტფილისი და ბაქო. მიუნხ და ვეის

(50—5.—30)



„გრამოფონი“

გოლოვინის პრო., № 9. ტფილისის განყოფილება გოლოვინის პრო., № 9.

ერიდეთ სიყალბეს!!!

ყურადღება მიაქციეთ აქ დახატულ საფაბრიკო ნიშანს, რომელიც ყველა ჩვენ გრამოფონზედ არის!!!

გრამოფონი

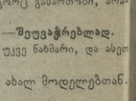
საუკეთესო გასართობია სახლში!!! მღერის, ლაპარაკობს, უკრავენ, თამაშობა და სხვ. შეძლებას იძლევა ყოველ დროსა და ჟამს, ყური დაუგდოთ საუკეთესო მომღერლის ხმას და სხვა და სხვა კონცერტებს. ყველას შეძლებას აძლევს, გაიგონოთ სწორედ და გამოდიოდეს მუსიკალური ცოდნა. შეძლებას აძლევს ყველას, გაბართობს თავის სახლში საკუთარ საღამოები. აღვიძებს მუსიკისადმი სიყვარულს. სახარებელია არა მარტო როგორც გასართობი, არამედ დიდ ხეზედის საქმეშიაც. იგი სახელია ჩვენი მოლაპარაკე მანქანებისა.

ფასები მთელი რუსეთისთვის, კავკასიისთვის და იმერ-კასპიის მხრისთვის ერთნაირია —შეუფარებლად.

ყველა ფირფიტა, რომელიც ჩვენ მიერ დაწერებულ ფასებზე იყიდება, ან ყალბია ან ძველი, უკვე ნახმარი, და ასეთი ფირფიტებისთვის პასუხის-მგებლობას ვერ ვკისრებთ.

მიღებულია ᲔᲙᲐᲢᲔᲠᲘᲜᲘᲡᲐ სულ ახალ კონსტრუქციისა საუკეთესო მექანიზმით და ახალ მოდელებთან.

მიღებულია ᲐᲕᲐᲠᲓᲔᲚᲘ ᲒᲣᲠᲣᲚᲘ ᲮᲛᲘᲡᲗᲕᲘᲡ.



მოითხოვეთ ნახატი კატალოგები აპარატებისა და სხვა ფირფიტებისა, რომლებიც იძლევა და იგზავნება უფასოდ.

გისაც ეინტერესება და სურს,

საზოგადოება სთხოვს დაურიდებლად მობრძანდეს მაღაზიაში, გოლოვინის პრო. №9. სადაც აპარატებს დაუკრავენ და შეუძლიანთ მუქთად მოისმინოს.

აპარატები იყიდება სამი წლის პასუხის-მგებლობით!!!

განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცევენ ის ფირფიტები, რომლებზედაც გადადებულია ნამღერი მთელ დღეს მიწაზე ცნობილი მომღერალ ქალებისა და კაცებისა. ამ მომღერალთა გვარები და ფოტოგრაფიული სურათები დაბეჭდილია კატალოგებში.

ამა წლის 1 დეკემბრიდან გაიყიდება ორ-მხრივი ფირფიტები ადვილობრივ ენებზე. პატარა ფირფიტა 75 კაპ. დიდი გრანდი 1 მან. 50 კ. ვთხოვთ პატივცემულ საზოგადოებას მიაქციოს ამ ხმედველობაში მიიღოს.

ერიდეთ სიყალბეს!

(15—6.—



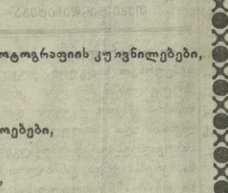
პროვოდნიკის

ამხანაგობა

რიგაში

საფაბრიკო საწყობი ამიერ-კავკასიისთვის ტფილისში

სოლოლაკის ქუჩა, № 4.



1888

● იყიდება ნარდად და ცალობით: ●

რეზინის, კანაფის და სხვა მილები სხვა და სხვა საქმისთვის,
რეზინის ტეხნიკური და ელექტრო-ტეხნიკური ნაწარმოები და ფოტოგრაფიის კუთვნილებები,
რქის რეზინისა და ებონიტის ნაწარმოებები,
იზოლაციონი და საკაბელო კუთვნილებები,
რეზინის საქირურგიო და სამკურნალო ნაწარმოებები,
რეზინის სათამაშოები და ბუთრები,
რეზინის საგალანტერეინო საქონელი,
საშლელი რეზინი „სპილოს“ მარკისას

ცალობით გაჰრობა დიდა-მიწაზე საუკეთესო კალოშების

„პროვოდნიკი“-სა